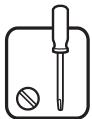
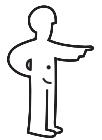
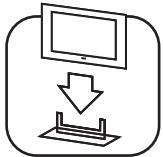


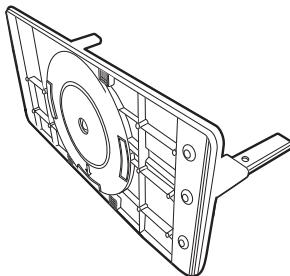
**FLAT TV**



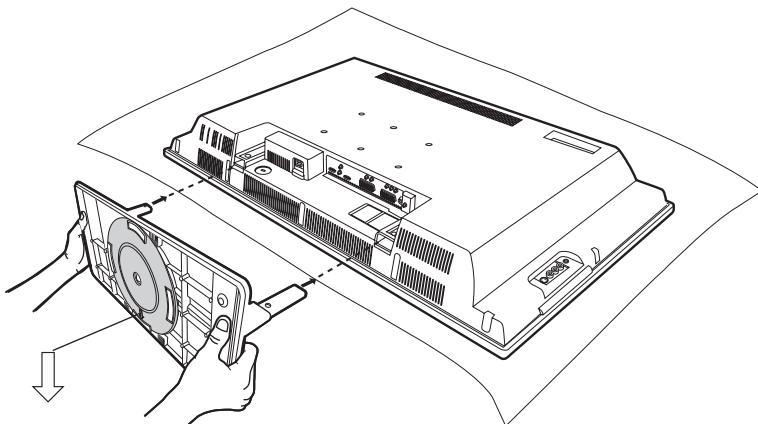
**PHILIPS**



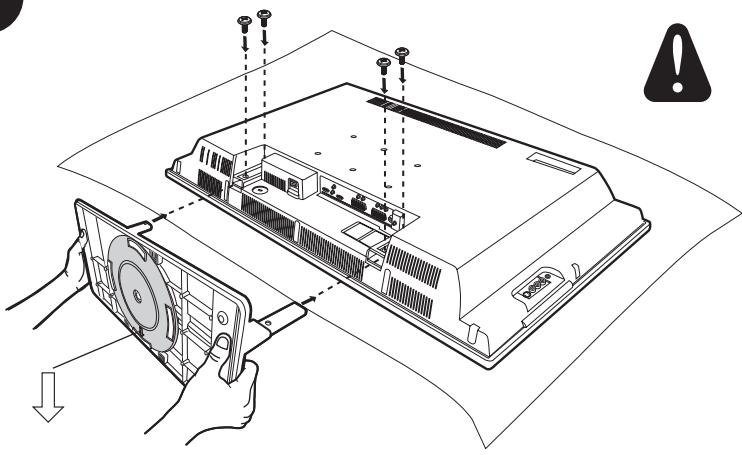
1



2



3



**English**

## **Warning concerning stationary images on the TV screen**

A characteristic of LCD and Plasma Panels is that displaying the same image for a long time can cause a permanent after-image to remain on the screen. This is called phosphor burn in. Normal use of the TV should involve the showing of pictures that contain constantly moving and changing images that fill the screen.

**Français**

## **Avertissement concernant les images fixes sur l'écran du TV**

Un affichage prolongé d'une même image sur un écran LCD et plasma peut causer l'apparition d'une image rémanente. Ce phénomène est dû au marquage du phosphore. En utilisation normale, le téléviseur affiche des images animées se modifiant en permanence sur l'ensemble de l'écran.

**Nederlands**

## **Waarschuwing met betrekking tot stilstaande beelden op het TV-scherm**

Kenmerkend voor LCD en Plasma Display Panels is dat wanneer hetzelfde beeld gedurende langere tijd wordt weergegeven, er een blijvend nabeeld op het scherm achterblijft. Dit wordt fosforinbranding genoemd. Normaal gebruik van de TV houdt in dat er beelden worden weergegeven die het volledige scherm vullen en die continu bewegen en veranderen.

**Deutsch**

## **Warnhinweise zu Standbildern auf dem Fernsehbildschirm**

Ein Merkmal von LCD und Plasma Panels besteht darin, dass durch die Anzeige desselben Bilds für längere Zeit ein permanentes Nachbild auf dem Bildschirm verbleibt. Dieser Vorgang wird als "Phosphor-Burn-In" bezeichnet. Die normale Nutzung des Fernsehgeräts sollte aus der Anzeige sich ständig bewegender und ändernder Bilder auf dem gesamten Bildschirm bestehen.

**Italiano**

## **Avviso riguardante immagini statiche sullo schermo**

Sugli schermi LCD o al plasma la persistenza diimmagini statiche tende a creare un effetto memoria sullo schermo con fastidiose ombreggiature e zone scure, causate dell'usura dei fosfori. D'altro canto il normale utilizzo di uno schermo televisivo implica la visualizzazione di immagini in costante movimento e cambiamento.

**Dansk**

## **Advarsel vedrørende stationære billeder på tv-skærmene**

Af det samme billede i lang tid bevirke, at et fastbrændt billede vises permanent på skærmene. Dette kaldes fosforindbrænding. Tv'et bør normalt bruges til visning af billeder, der udfylder hele skærmbilledet, skifter og er i konstant bevægelse.

**Norsk**

## **Advarsel angående stillestående bilder på TV-skjermen**

Et kjennetegn ved LCD og plasmaskjermer er at hvis det samme bildet vises i lang tid, kan det bli et permanent etterbilde på skjermen. Dette kalles fosforinnbrenning. Ved vanlig bruk av TV'en vises det bilder som fyller skjermen og hele tiden beveger og endrer seg.

**Svenska**

## **Varning för permanenta efterbilder på TV-skärmen**

En egenskap hos LCD- eller plasmaskärmar är att om samma bild visas under lång tid kan en permanent bild brännas in påskärmen. Det här kallas fosforinbränning. Normal användning av TV:n innebär att bilder som ständigt rör sig och ändras visas på skärmen.

**Suomi**

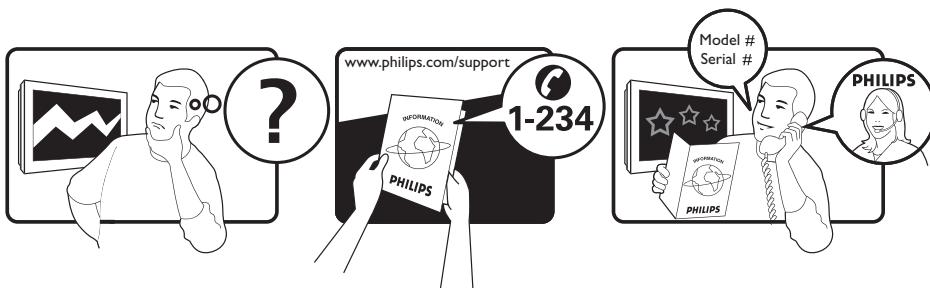
## **Varoitus kuvaruudussa paikallaan olevista kuvista**

LCD- tai plasmanäytöjen ominaisuutena on, että saman kuvan pitkääkin näyttäminen voi jättää ruutuun pysyvän jälkkuvan. Tätä kutsutaan kuvan kiinnipalamiseksi. Television normaalissa käytössä kuvaruudussa näkyvien kuvien tulisi liikkua ja vaihtua jatkuvasti.

**Русский**

## **Особенности отображения неподвижного изображения на экране**

Особенностью плазменных панелей является то, что долговременный показ неподвижного изображения приводит к возникновению на экране остаточных изображений. Это называется выгоранием фосфорного слоя. Нормальное использование такого телевизора подразумевает отображение движущихся, меняющихся изображений по всему экрану.



Country	Number	Tariff
Austria	0820 901114	€0.20/min
Belgium	070 222 303	€0.17/min
Czech Rep	800142840	free
Denmark	3525 8759	local
Finland	09 2311 3415	local
France	08 9165 0005	€0.23/min
Germany	0180 5 356 767	€0.12/min
Greece	0 0800 3122 1280	free
Hungary	0680018189	free
Ireland	01 601 1777	local
Italy	199 404 041	€0.25/min
Luxemburg	40 6661 5644	local
Netherlands	0900 8407	€0.20/min
Norway	2270 8111	local
Poland	0223491504	local
Portugal	2 1359 1442	local
Slovakia	0800004537	free
Spain	902 888 784	€0.15/min
Sweden	08 5792 9100	local
Switzerland	0844 800 544	local
UK	0906 1010 016	£0.15/min

# Indledning

Tak fordi du har valgt dette TV.  
Denne brugervejledning skal hjælpe dig med at installere og betjene dit TV.  
Vi anbefaler dig at læse den grundigt igennem.

## Indholdsfortegnelse

DK

Sikkerhedsforanstaltninger .....	2
Klargøring .....	3
Tv'ets knapper og stik .....	4
Fjernbetjenings knapper .....	6
Fjernbetjenings knapper (andre funktioner) .....	7
Hurtig installation .....	7
Programsortering .....	8
Auto-lagring .....	8
Manuel lagring .....	9
Navngivning af kanal .....	9
Billed- og lydindstillinger .....	10
Brug af Kontrast+ og Slumre-Timer .....	11
BTv-vækning .....	11
Brug af PIP- (Billede-i-Billede-) funktion .....	12
Skærmformater .....	13
Smart-billede og -lyd .....	14
Brug af Aktiv Kontrol-funktion .....	14
Tekst-tv .....	15
TV'et som computerskærm .....	16
Brug af Tv'et i HD (højopløsnings) -funktion .....	17
Tilslutning af tilbehør .....	18
Fejlfinding .....	22
Ordliste .....	23
Specifikationer .....	24
Tabel over tilgængelige lande .....	24



### Genbrug

TV'ets emballage kan genbruges. Følg de lokale myndigheders anvisninger vedrørende korrekt bortskaffelse.



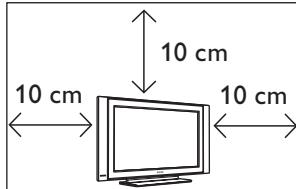
### Bortskaffelse af det gamle TV

Dit TV er fremstillet af højkvalitets-materialer og -dele, som kan genbruges. Når dette overstregede symbol er anbragt på TV'et, betyder det, at TV'et er omfattet af Europæisk Direktiv 2002/976/EC.

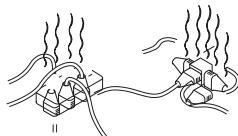
Tjek med hensyn til lokal indsamling af elektriske og elektroniske produkter.

Følg lokale anvisninger og smid ikke det gamle TV ud sammen med det almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse forhindrer mulige negative indvirkninger på miljøet og på den almindelige folkesundhed.

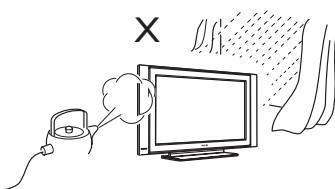
## Sikkerhedsforanstaltninger



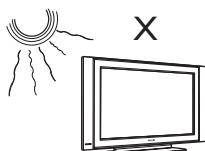
Af hensyn til ventilationen skal der være mindst 10 cm frit på hver side af tv'et. Anbring tv'et på en fast, plan overflade. Dæk ikke ventilationsrillerne med en dug eller andet materiale. Det kan forårsage overophedning. Anbring ikke noget i ventilationshullerne. Det kan forårsage brand og give elektrisk stød. Hvis metal eller noget brandfarligt stikkedes ind i hullerne, kan det forårsage brand og give elektrisk stød.



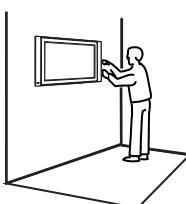
Tilslut ikke for meget udstyr til de samme stikkontakter. Det kan forårsage brand og give elektrisk stød.



Udsæt ikke tv'et for regn og fugt. Det kan forårsage brand og give elektrisk stød.



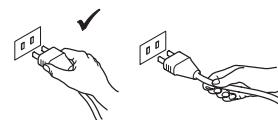
Anbring ikke tv'et i direkte sollys eller i nærheden af stærk varme.



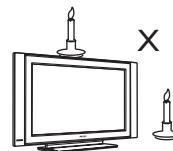
Montering af tv'et på væg skal foretages af kvalificeret installatør. Forkert montering kan gøre tv'et usikkert.



Rengør tv'ets overflade og skærm ved at tørre forsigtigt over med en bomuldsklud eller andet blødt materiale som f.eks. et vaskeskind. Brug ikke en klud, der drypper af vand. Brug ikke acetone, toulen eller alkohol. Hvis for en sikkerheds skyld ledningen ud af kontakten.



Træk i selve stikket. Træk ikke i ledningen. Brug en ordentlig stikkontakt. Skub stikket helt ind i kontakten. Sidder det løst i, kan der opstå brand.



Anbring ikke levende lys oven på tv'et eller i nærheden af det.

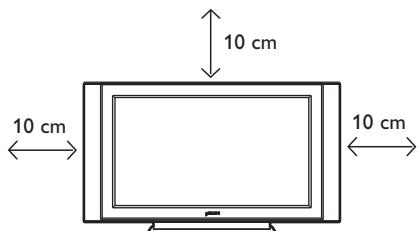


Rør ikke nogen del af tv'et, den elektriske ledning eller antennekablet, når det lyner.

Anbring ikke en vase med vand oven på tv'et. Trænger der vand ind i det, kan det give elektrisk stød. Tænd ikke for tv'et, hvis der er trængt vand ind i det. Få det straks tjekket hos en kvalificeret reparatør.

# Klargøring

## 1 Anbringelse af TV'et



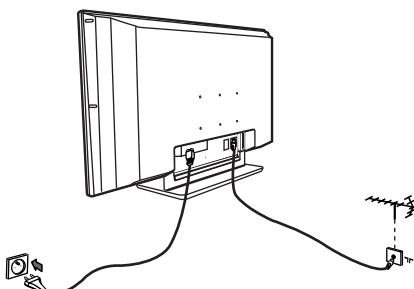
Anbring tv'et på en fast og stabil overflade,  
10 cm frit til alle sider.

## 3 Fjernbetjening



Fjern plastiktappen der frakabler forbindelsen  
til batteriet for at aktivere fjernbetjeningen.

## 2 Tilslutninger

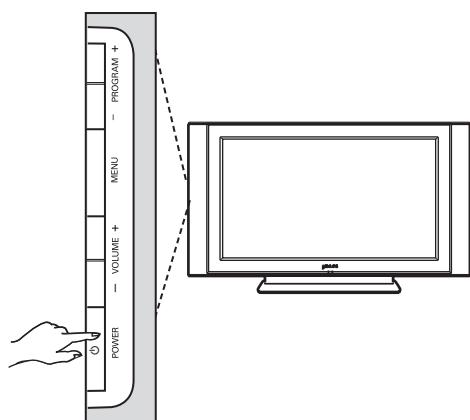


- Anbring antennestikket i  $75 \Omega$   $\text{---}$  stikket nederst på tv'et.
- Anbring el-stikket i stikkontakten (220–240 V 50/60 Hz).
- Kontroller, at strømkablet sidder korrekt i strømindgangen og stikkontakten.

### Advarsel!

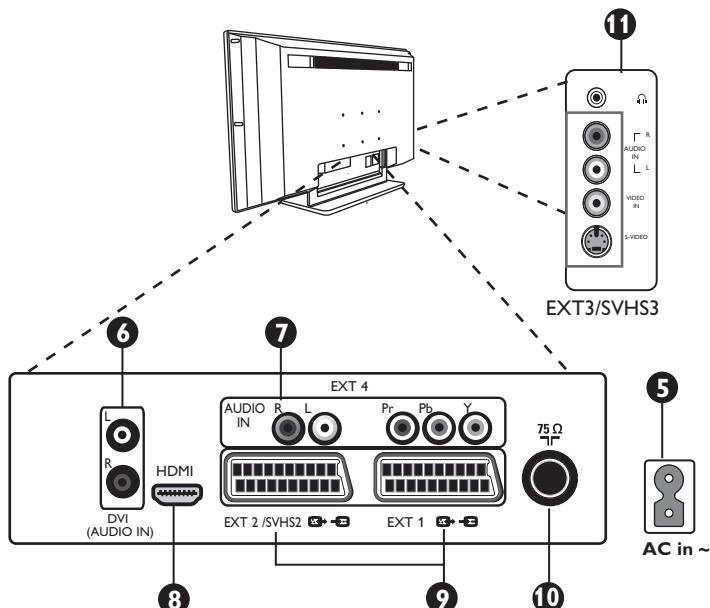
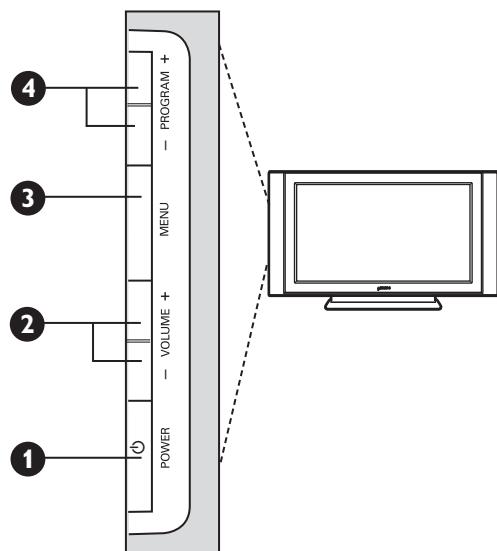
Hvis tv'et er monteret på en drejefod eller en svingarm, skal du kontrollere, at strømkablet ikke udsættes for belastning, når tv'et drejes. Hvis strømkablet belastes, kan der opstå løse forbindelser. Sker dette, kan der forekomme elektrisk overgang, som kan medføre brand.

## 4 Sådan tændes tv-apparatet



- Tv'et tændes ved at trykke på **POWER**-knappen. En grøn indikatorlampe lyser, og skærmen tænder.
- Hvis tv'et forbliver i standby-position (rød indikatorlampe), skal du trykke på **PROGRAM +/-** knappen på tastaturet eller **P -/+** på fjernbetjeningen.

## TV'ets knapper og stik



**NB:** EXT3/SVHS3 findes kun på visse modeller.

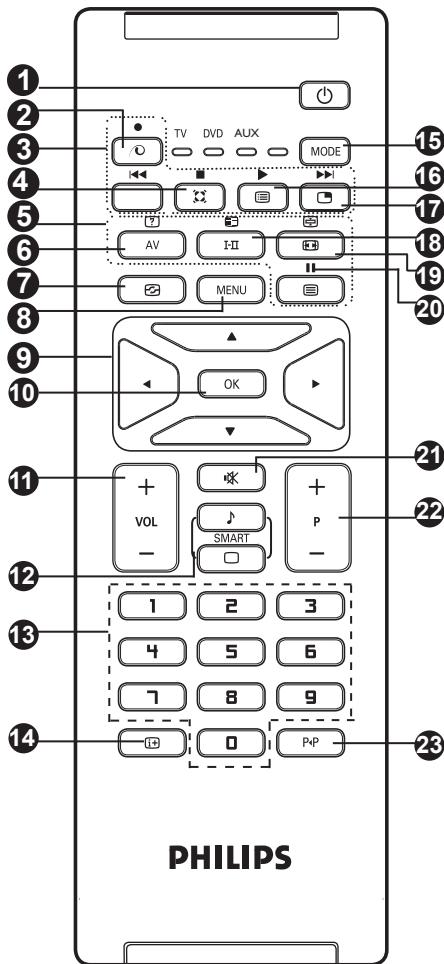
## TV'ets knapper og stik

- 1 POWER** : Til at tænde og slukke for tv'et.
- 2 VOLUME -/+**: Til at regulere lydniveauet.
- 3 MENU**: Til at åbne og lukke menuer  
PROGRAM -/+ -knapperne kan  
bruges til at vælge et menupunkt og  
VOLUME -/+ -knapperne til at åbne det  
valgte menupunkt og foretage justeringer.
- 4 PROGRAM -/+**: Til at vælge programmer.
- 5 El-stik**: Sæt el-stikket i hovedkontakten.
- 6 DVI-audio-indgange**: Til at tilslutte HD  
højopløsnings-udstyr eller computer med  
DVI-udgang.
- 7 Component-video-indgange/audio-  
indgange (EXT4)**: Til at forbinde udstyr  
som DVD og dekoder, som har samme stik.  
Forbind tv'ets audio-indgange til udstyrets  
udgange sammen med component-video-  
indgangene.
- 8 HDMI-stik**: Til at forbinde til dekoder, DVD-  
afspiller/optager, Højopløsningsmodtager/-  
udstyr eller Personlig Computer.
- 9 EXT1- og EXT2/SVHS2-stik**: Forbind til udstyr  
som DVD-afspiller/optager, video, dekoder med  
scart-tilslutninger.

**Vigtigt:** For at tilslutte din Decoder box,  
brug kun **EXT1** scart.

- 10 Antennestik**: Anbring antennekontakten  
i  $75 \Omega$   antennestikket.
- 11 Side-tilslutninger (EXT3/SVHS3)**: Til at  
tilslutte udstyr såsom kamera og  
videokamera. Muliggør også tilslutning af  
hovedtelefoner.

## Fjernbetjeningsens knapper



### 1 Standby

Til at sætte tv i standby. For at tænde for apparatet igen, skal du trykke på knapperne **1**, **0** til **9** eller – P + (– Program +).

### 2 Ubrugt knap

### 3 DVD/AUX (se side 7).

### 4 Surround-indstilling

For at aktivere/deaktivere surround-lydeffekten. I stereo givet det indtrykket af, at højttalerne er længere fra hinanden. På modeller med Virtual Dolby Surround kan man opleve Dolby Surround Pro Logic lydeffekter.

### 5 Tekst-tv-knap (se side 15).

### 6 AV

Til at vise Kildeliste til valg af tv eller eksternt udstyr forbundet til EXT1, EXT2/SVHS2, EXT3/SVHS3, EXT 4 eller HDMI.

### 7 Aktiv Kontrol



(se side 14).

### 8 MENU



Til at åbne eller lukke tv-menuer.

### 9 Markør



Disse fire knapper bruges til valg og regulering af menupunkter.

### 10 OK



Godkender valg.

### 11 Lydstyrke (- VOL +)



Til at regulere lydstyrken.

### 12 Smart-billede-/lyd



Til at få adgang til en række prædefinerede billed- og lydindstillinger (se side 14).

### 13 0/9-taltaster



Giver direkte adgang til programmer. Hvis programnummeret er tocifret, skal det andet tal indlæses, inden stregen forsvinder.

### 14 Skærminformation



Til at vise/fjerne programnummeret, lydindstillingen og sleep-timerens resterende tid samt \*signalstyrke-indikator.

### 15 Funktion



Vælg mellem TV-, DVD- og AUX-funktion (se "Fjernbetjening – andre funktioner" på side 7).

### 16 Programliste



Til at vise/gå ud af programlisten. Brug ▲▼-knappen til at vælge et program og ► til at vise det.

### 17 Billed-i-Billed



Til at vise PIP-vindue på skærmen (se side 12 vedrørende brug af PIP-funktion)

### 18 Lydindstilling



Til at ændre programmer i **Stereo** og **Nicam Stereo** til **Mono**, ved tosprogede udsendelser til at vælge melle **Dual I** og **Dual II**. **Mono-indikatoren** er **rød**, når den er brugervalgt.

### 19 Skærmformat



(se side 13).

### 20 DVD/AUX (se side 7).

### 21 Mute



Tryk for at afbryde lyden eller få lyden tilbage.

### 22 Valg af tv-programmer (- P +)

Til at vælge næste eller forudgående program. Nummeret og lydindstillingen ses i få sekunder. For nogle tv-programmer ses programmets titel nederst på skærmen.

### 23 Foregående/Nuværende program



Til at skifte mellem det sidst sete og det nuværende program.

\* Signalstyrke-indikatoren viser kun signalstyrken for det program, du ser.

# Fjernbetjenings knapper (Andre funktioner)

Med fjernbetjeningen kan du også styre nogle Philips DVD-modellers hovedfunktioner.

**BEMÆRK:** Der er ingen funktioner for Philips DVD-R-udstyr.

Tryk på **MODE**-knappen for at vælge den ønskede funktion: **DVD** eller **AUX**.

Fjernbetjenings-indikatoren lyser for at vise den valgte funktion. Hvis den ikke bruges, slukker den automatisk efter 20 sekunder. Funktionen vender automatisk tilbage til TV-tilstand.

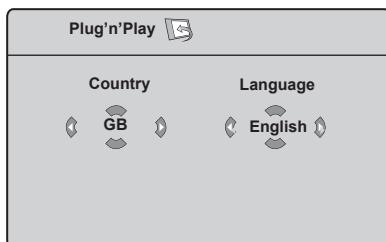
Følgende knapper er aktive, afhængigt af udstyret:

	Standby		Pause
	Hurtigt tilbage		Display og Udgangsmenu
	Stop		Programvalg
	Afspil		Navigation og justeringer, godkender valg
	Hurtigt frem		Talknapper
	Optag		

**Plug & Play**

## Hurtig installation

Første gang, tv'et tændes, ses en menu på skærmen. Her skal du vælge land og sprog til menuerne.



Søgningen starter automatisk. Alle tilgængelige tv-programmer lagres. Det tager et par minutter. Skærmen viser status for søgningen og antallet af fundne programmer.

**Vigtigt:** For at afbryde søgningen, inden den er færdig, skal du trykke på **MENU**-knappen. Hvis du afbryder søgningen under automatisk lagring, gemmes ikke alle kanaler. Hvis alle kanaler skal gemmes, skal du foretage en total automatisk lagring-søgning igen.

### **BEMÆRK**

Hvis ovenstående menu ikke vises, skal du foretage kanalinstallationen via **Autom. Indl.** metoden (se side 8). Hvis ovenstående menu ses, gå frem som følger.

- 1 Brug fjernbetjenings **▲ ▼** knapper til at vælge dit land. Hvis dit land ikke fremgår af listen, vælg "...". Se "Tabel over tilgængelige lande" på side 24.
- 2 Brug **▶** knapperne til at gå til Sprog og vælg Deres sprog ved hjælp af **▲ ▼** knapperne.
- 3 Brug **▶** knappen til at starte søgningen.

### **BEMÆRK**

#### **ATS-funktion (automatisk tuningssystem)**

Hvis senderen eller kabelnettet sender det automatiske sorteringsignal, nummereres programmerne korrekt. I det tilfælde er installation afsluttet. Hvis programmerne ikke sorteres automatisk, skal du bruge menupunktet **Sortere** til at nummerere programmerne.

#### **ACI (automatisk kanal-installation)**

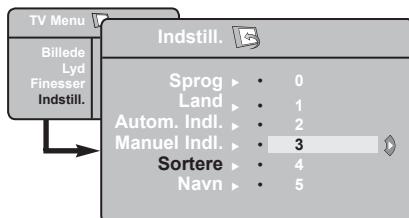
##### **-funktion**

Hvis der registreres et kabelnet eller en tv-kanal, som sender ACI, ses en programliste. Uden udsendelse af ACI er kanalerne nummereret i henhold til dit valg af sprog og land. Du kan give nye numre med Sortere-menuen.

Nogle stationer og kabelnet udsender deres egne sorteringsparametre (region, sprog osv.). I dette tilfælde skal du indikere dit valg ved hjælp af **▲ ▼** knapperne og godkend med **▶** knappen.

# Programsortering

- 1 Tryk på **[MENU]** TV-Menu ses på skærmen.



- 2 Brug **▼**-knappen, vælg **Indstill.-menuen** og **▶ / [OK]** knappen til at åbne **Indstill.-menuen**.
- 3 Brug **▼**-knappen til at vælge **Sortere** og **▶ / [OK]** knappen til at åbne sortere-funktionen.

- 4 Vælg programnummeret, du ønsker at flytte, ved hjælp af **▲ ▼** knapperne og brug **▶ / [OK]** knappen til at åbne sorteringsfunktionen (pilmærkøren peger nu til venstre).

- 5 Brug **▲ ▼**-knapperne for at vælge det nye programnummer og godkend med **◀ / [OK]** knappen. (pilen peger mod højre, og sorteringen er slut).

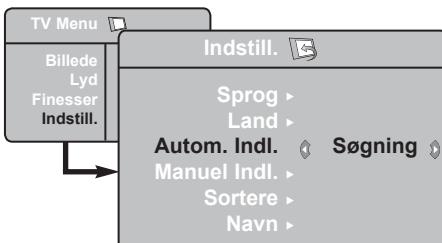
- 6 Gentag trinene **4** og **5** for hvert programnummer, du ønsker at ændre.

- 7 Tryk på **[MENU]** knappen for at vende tilbage til foregående menu.

- 8 Tryk på **[i+]** for at lukke menuen.

# Auto-lagring

- 1 Tryk på **[MENU]**.
- 2 Brug **▼** knappen, vælg **Indstill.** og **▶ / [OK]** knappen til at åbne **Indstill.-menuen (Sprog er fremhævet)**.



- 3 Inden du fortsætter med at autolagre kanaler, skal du vælge dit ønskede menu **Sprog\*** med **◀ ▶ -knapperne**.

- 4 Vælg **Land** med **▼** knappen og brug **◀ ▶ -knapperne** til at vælge det ønskede land.

- 5 Vælg **Autom. Indl.** ved hjælp af **▼** knappen og brug **▶ / [OK]** knappen til at starte automatisk søgning på kanalerne. Alle tilgængelige TV-programmer lagres. Det tager et par minutter. Skærmen viser status for søgningen og antallet af fundne programmer.

- 6 Når søgningen er afsluttet, skal du trykke på **[i+]** knappen for at komme ud af menuen.

**Vigtigt:** For at afbryde søgningen, inden den er færdig, skal du trykke på **[i+]** knappen. Hvis du afbryder søgningen under automatisk lagring, gemmes ikke alle kanaler. Hvis alle kanaler skal gemmes, skal du foretage en total automatisk lagring-søgning igen.

## \* Valg af sprog

Hvis du er kommet til at vælge det forkerte sprog og ikke forstår betjeningssproget, skal du gøre følgende for at komme tilbage til det ønskede sprog:

- Tryk på **[i+]** for at lukke den nuværende menu.
- Tryk på **[MENU]** for åbne tv-menuen.

– Tryk flere gange på **▼**, indtil det **FJERDE** punkt i tv-menuen fremhæves.

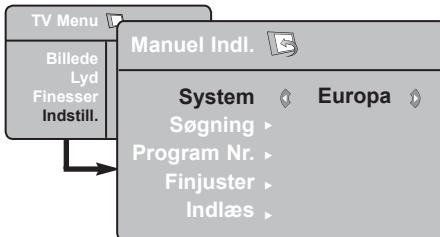
– Tryk på **▶ / [OK]** for åbne **Indstill.-menuen**.

– Tryk på **◀ ▶** knapperne for at vælge det ønskede sprog (menuen er nu på det valgte sprog). Du kan fortsætte med at installere tv-kanalerne automatisk.

## Manuel lagring

Denne menu bruges til at lage programmerne et ad gangen.

- 1 Tryk på **[MENU]**.
- 2 Brug **▼** knappen, vælg **Indstill.** og **►/ [OK]** knappen til at åbne **Indstill.-menuen**.
- 3 Brug **▼** knappen til at vælge **Manuel Indl.** og **►/ [OK]** knappen til at åbne Manuel lagring-menuen.
- 4 Brug **▲ ▼** knapperne til at vælge punkterne i Manual Store-menuen for at justere og aktivere.



- 5 **System:** Brug **◀ ▶** knapperne til at vælge **Europa** (automatisk indlæsning<sup>\*)</sup> , **Frankrig** (LL'-standard), **England** (I-standard), **Vest Europa** (BG-standard) eller **Østeuropa** (DK-standard).

\* Undtagen Frankrig (LL' -standard). Her skal du vælge **Frankrig**.

### 6 Søgning:

Tryk på **►/ [OK]** Søgningen begynder. Når et program er fundet, stopper scanningen, og programnavnet ses, hvis det er tilgængeligt. Fortsæt til næste trin. Hvis du kender det ønskede programs frekvens, kan det indlæses direkte ved hjælp af knapperne **□** til **9**.

### 7 Program Nr. (Programnummer):

Indlæs det ønskede nummer med knapperne **□** til **9** eller med **◀ ▶**-knapperne.

### 8 Finjustering:

Hvis modtagelsen ikke er tilfredsstillende, justér ved hjælp af **◀ ▶**-knapperne.

### 9 Indlæsning:

For at sikre at ændringen lagres, skal du trykke på **►/ [OK]** Programmet er nu lagret.

- 10 Gentag trinene **6** til **9** for hvert program, der ønskes lagret.

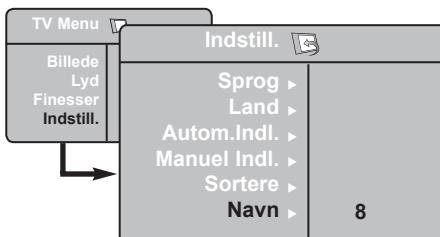
- 11 Tryk på **[MENU]** knappen for at vende tilbage til foregående menu.

- 12 Tryk på **[i+]** for at lukke menuen.

## Navngivning af kanal

Hvis det ønskes kan man navngive tv-kanalerne.

- 1 Tryk på **[MENU]**.
- 2 Brug **▼** knappen, vælg **Indstill.** og **►/ [OK]** knappen til at åbne **Indstill.-menuen**.



- 3 Brug **▼** knappen til at vælge **Navn** og **►/ [OK]** knappen til at åbne navne-funktionen.

- 4 Brug **▲ ▼** knapperne til at vælge det program, du vil navngive, og **►/ [OK]** knappen til at åbne navnefunktionen.

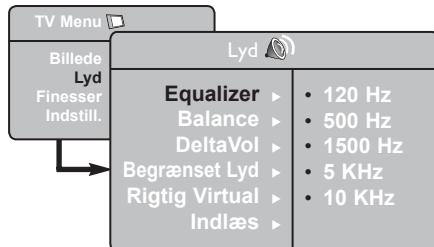
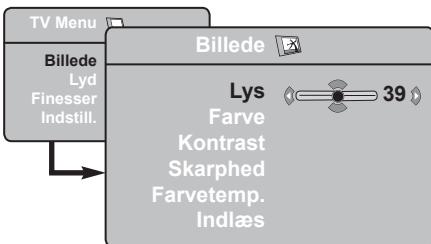
- 5 Brug **▲ ▼** knapperne til at vælge tegn (maksimum 5 tegn) og brug **◀ ▶** knapperne til at flytte rundt på navne-displayet.

- 6 Tryk på **◀ ▶/ [OK]**, indtil navnet ses i skærmens øverste, højre hjørne. Navnet er nu lagret.

- 7 Tryk på **[i+]** for at lukke menuen.

# Billed- og lydindstillinger

- 1 Tryk på **[MENU]**.
- 2 Brug **▲ ▼** knapperne til at vælge **Billed** eller **Lyd**.
- 3 Brug **◀ ▶ / [OK]** knapperne til at åbne **Billed** eller **Lyd**-menuen.



- 4 Brug **▲ ▼** knapperne til at vælge en billed- eller lydindstilling og **◀ ▶** knapperne til at justere med.
- 5 Brug **▲ ▼** knapperne til at vælge **Indlæs**.
- 6 For at sikre at ændringen lagres, skal du trykke på **[OK]**.
- 7 Tryk på **[MENU]** knappen for at vende tilbage til foregående menu.
- 8 Tryk på **[i+]** for at lukke menuen.

## Billedindstillinger

**Lys:** Ændrer billedets lysstyrke.

**Farve:** Ændrer farvernes styrke.

**Kontrast:** Ændrer forskellen mellem lyse og mørke farvetoner.

**Skarphed:** Øger og mindsker billedets skarphed, så man bedre ser detaljer.

**Farvetemp.:** Rendrer billedets farvetoner: Kold (mere blå), Normal (afbalanceret) eller Varm (mere rød).

**Indlæs:** Til at lagre billedjusteringer og -indstillinger.

## Lydindstilling

**Equalizer:** Til at justere lydtonen (fra bas: 120 Hz til diskant: 10 KHz).

**Balance:** Afbalancerer lyden mellem venstre og højre højttaler.

**Delta Vole:** Til at kompensere for udsving i lydstyrken mellem de forskellige programmer eller EXT-stik. **Bemærk:** Programmerne 0 til 40 har individuel indstilling af volume. Fra 41 og opefter er den fælles.

**Begrænset Lyd:** Begrænser pludselige lydændringer, især ved programskift eller ved reklamer.

**Rigtig Virtual:** Aktivering/deaktivering af surroundlyd.

*Man kan også få adgang til disse indstillinger med **[i+]** knappen.*

**Indlæs:** Til at lagre lydindstillingerne.

# Brug af Kontrast+ og NR- (støjreduktions-) funktioner

- 1 Tryk på **MENU**.
- 2 Vælg **Finesser** med **▼**-knappen og brug **►/OK** knappen til at åbne **Finesser**-menuen.
- 3 Brug **▲ ▼** knapperne til at vælge Kontrast+ eller NR (støjreduktion) og **◀ ▶**-knapperne til at vælge **Tænd** eller **Sluk**.
- 4 Tryk på **MENU** knappen for at vende tilbage til foregående menu.
- 5 Tryk på **i+** for at lukke menuen.

## Definition af funktionsindstillinger

### Kontrast+:

- Optimér kontrasten for at få et bedre billede.
- Vælg **Tænd** for at aktivere funktionen.

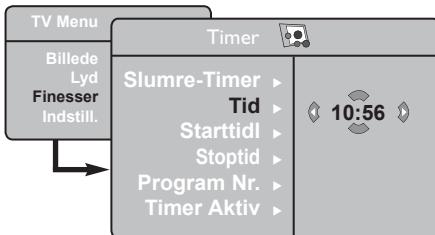
### NR (støjreduktion):

- Forbedrer "støjende" billeder (små pletter på billedet) på grund af svag signaltransmission.
- Vælg **Tænd** for at aktivere funktionen.

## Tv-vækning

Med denne menu kan du bruge fjernsynet som vækkeur.

- 1 Tryk på tasten **MENU**.
- 2 Flyt med markøren, vælg menuen **Finesser** og derefter menuen **Timer**:
- 3 Brug **▲ ▼** knappen for at få adgang til indstillingerne og **◀, ▶, ▲, ▼** eller **OK** knappen for at få adgang til indstillingerne og:



**Slumre-Timer:** for at vælge tidspunktet for automatisk skift til standby.

**Tid:** Indtast det aktuelle klokkeslæt.

Bemærk: Tiden bliver automatisk opdateret via teletekst-informationen på program nr. 1, når der tændes for hovedafbryderen. Hvis dette program ikke sender tekst-tv, opdateres klokkeslættet ikke.

**Starttid:** Indtast det ønskede starttidspunkt.

**Stoptid:** Indtast tidspunktet for indstilling på standby.

**Program Nr. (Programnummer):** Indtast nummeret på det program, der skal aktiveres ved vækning.

**Timer aktiv:** Vælg en af følgende indstillinger:

- En gang for vækning en enkelt gang,
- Dagligt for vækning hver dag og
- Stop for at annullere vækning.

- 4 Tryk på **OK** for at indstille fjernsynet på standby. Fjernsynet tænder automatisk på det indkodede tidspunkt.

Hvis fjernsynet ikke slukkes, skifter fjernsynet program på det valgte tidspunkt for vækning, og det indstilles på standby på det tidspunkt, der er valgt som Stoptid.

# Brug af PIP- (Billed-i-Billed) funktion

Med PIP- (Billed-i-Billed) funktionen kan du hente en PIP-skærm fra **PC**'eren (personlig computer) eller fra et **HD**- (højopløsnings-)udstyr, mens du ser et TV-program.

## VIGTIGT

Gør følgende for at hente en PIP-skærm fra **PC**-udstyr:

**HDMI**- indgang **SKAL** forbindes til **PC**-udstyrets **DVI**-udgang. Forbind med et **HDMI**-til-**DVI**-adaptorkabel.

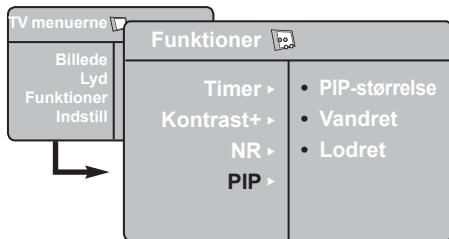
Gør følgende for at hente en PIP-skærm fra **HD**-udstyr:

**HDMI**- indgang **SKAL** forbindes til **HD**-udstyrets **HDMI**-udgang.

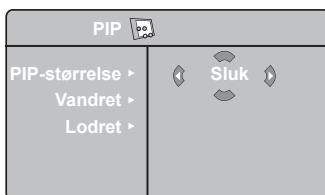
## Adgang til PIP-skærmen via PIP-menuen

**Bemærk:** Dette er kun muligt, når PIP-signal er fundet

- ❶ Tryk på **[MENU]** knappen for at se hovedmenuen.
- ❷ Brug **▲ ▼** knappen til at vælge **Funktioner** og **▶/[OK]** knappen til at åbne **Funktions**-menuen.
- ❸ Brug **▲ ▼** knapperne til at vælge **PIP**.



- ❹ Brig **▶/[OK]** knappen til at åbne **PIP**-menuen.



- ❺ Brug **▲ ▼** knapperne til at vælge **PIP**-menupunkter.
- ❻ Brug **◀ ▶ ▲ ▼** knapperne for at få adgang til **PIP**-menupunkterne og foretage efterfølgende justeringer og indstillinger.
- ❼ For at lukke PIP-skærm, vælg **PIP-størrelse** efterfulgt af **Sluk**.

## Definition af PIP-punkter

**PIP-størrelse** : Vælg din PIP-størrelse (**Sluk**, **Lille**, **Medium**, **Stor**, **Side-ved-Side**).

**Vandret** : Flyt PIP-skærmen vandret fra venstre til højre og vice-versa.

**Lodret** : Flyt PIP-skærmen lodret fra top til bund og vice-versa.

## Adgang til PIP-skærmen via PIP-knappen

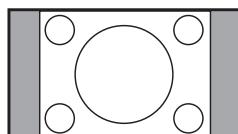
**Bemærk:** Dette er kun muligt, når PIP-signal er fundet.

- ❶ Tryk på **[ ]**-knappen på fjernbetjeningen for at se PIP-skærm. En lille PIP-skærm ses på TV-skærmen.
- ❷ Tryk en gang til på **[ ]**-knappen for at ændre den lille PIP-skærm til en medium PIP-skærm
- ❸ Tryk for tredie gang på **[ ]**-knappen for at ændre medium-PIP-skærmen til en stor PIP-skærm.
- ❹ Tryk en fjerde gang på **[ ]**-knappen for at ændre den store PIP-skærm til en Side-ved-Side-skærm (TV-skærm på den ene side og PIP-skærm på den anden side).
- ❺ Tryk for femte gang på **[ ]**-knappen for at lukke PIP-skærmen.

## Skærmformater

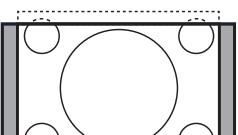
Billederne, du modtager, kan være i 16:9-format (wide-screen) eller i 4:3 (almindelig skærm). 4:3-billeder har nogle gange et sort felt på højre og venstre side. Med denne funktion kan du optimere billedet.

Tryk på  (eller  $\blacktriangleleft$   $\triangleright$ ) for at vælge de forskellige formater. TV'et er udstyret med en automatisk omskifter, der vælger det korrekte skærmformat, forudsat de relevante signaler udsendes sammen med programmerne.



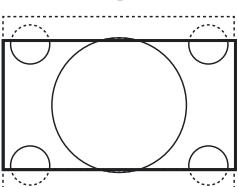
### 4:3

Billedet gengives i 4:3-format, og et sort bånd ses på hver side af billedet.



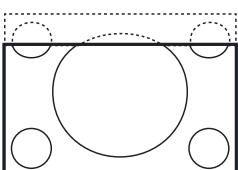
### Zoom 14:9

Billedet er forstørret til 14:9-format. Et tyndt, sort bånd forbliver på hver side af billedet.



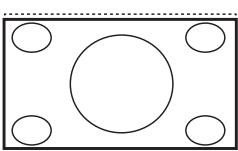
### Zoom 16:9

Billedet er forstørret til 16:9-format. Dette format anbefales, når der ses billeder med sorte bånd øverst og nederst (postkasseformat).



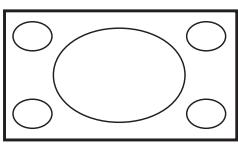
### Tekst zoom

Dette format bruges til at vise 4:3-billeder på hele skærmen med synlige undertekster.



### Super Bredde

Dette format bruges til at vise 4:3-billeder på hele skærmen ved at forstørre billedets sider.



### Wide-Screen

Billeder transmitteret i 16:9-format ses i rigtigt forhold.

Bemærk: Et 4:3-billede vist i dette format forstørres horisontalt.

## Smart-billedede og -lyd

Med **Smart-billedede**-funktionen kan der vælges mellem 5 billedindstillinger: **Fyldig**, **Naturlig**, **Blød**, **Multi Media** og **Personlig**.

Tryk flere gange på  for at finde frem til den foretrukne indstilling.



Med **Smart-lyd**-funktionen kan der vælges mellem 4 billedindstillinger: **Teater**, **Musik**, **Tale**, og **Personlig**.

Tryk flere gange på  -knappen for at finde frem til den foretrukne indstilling.



### Billedindstillinger

- |                    |  |
|--------------------|--|
| <b>Fyldig</b>      | : Skinnende og skarp billedindstilling.<br>Passer til lyse omgivelser og til<br>brug ved demonstrationer for at<br>vise TV'ets kvalitet. |
| <b>Naturlig</b>    | : Passer til dagligstueforhold og<br>gennemsnitssignaler.  |
| <b>Blød</b>        | : Bruges ved lavkvalitetssignaler.<br>Passer til dagligstueforhold.  |
| <b>Multi Media</b> | : Bedst i butiksomgivelser og ved<br>demonstration med signaler af<br>dårlig kvalitet. Også bedst med<br>grafisk udstyr.                 |
| <b>Personlig</b>   | : Billedindstillinger i henhold til dine<br>ønsker.  |

### Lydindstilling

- |                  |   |
|------------------|---|
| <b>Teater</b>    | : Understreger handling (bas og<br>diskant forstærket). |
| <b>Musik</b>     | : Fremhæver lave toner<br>(bas forstærket).             |
| <b>Tale</b>      | : Fremhæver høje toner<br>(diskant forstærket).         |
| <b>Personlig</b> | : Lydindstillinger i henhold til dine<br>ønsker.        |

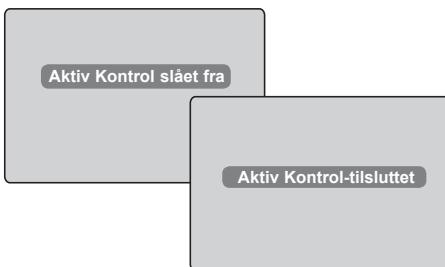
**Bemærk:** **Personlig**-indstillingen foretages ved hjælp af Billede/Lyd-menuen i hovedmenuen. Dette er den eneste indstilling i Billede/Lyd-indstillerne, som kan ændres. Alle andre indstillinger er forudindstillede på fabrikken.

## Brug af Aktiv Kontrol-funktion

**Aktiv Kontrol**-funktionen justerer automatisk og kontinuerligt billedindstillingen med henblik på optimal billedkvalitet under alle signalforhold.

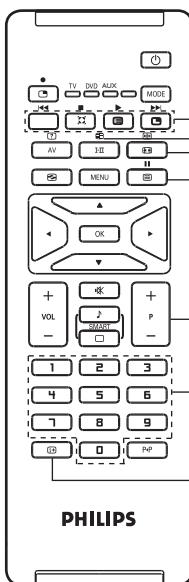
- 1 Tryk gentagne gange på  knappen for at flip-floppe mellem **Aktiv Kontrol-tilsluttet** og **Aktiv Kontrol-slæt fra**.

- 2 Vælg **Aktiv Kontrol-tilsluttet** for at aktivere Aktiv Kontrol-funktionen.
- 3 Vælg **Aktiv Kontrol-slæt fra** for at deaktivere Aktiv Kontrol-funktionen.



## Tekst-tv

Tekst-tv er et informationssystem, der udsendes af bestemte stationer, og som kan bruges som en avis. Det giver også adgang til undertekster for hørehæmmede eller for folk, der ikke forstår transmissionssproget, f.eks ved kabel-tv, satellitprogrammer osv.



### 1 Kald af tekst-tv



- 3  
6  
5  
1

- 2  
2  
4

### 2 Valg af side



### 3 Direkte adgang til emner



### 4 Indholdsfortegnelse



### 5 Visning af undersider



### 6 Dobbeltsidet tekst-tv



### 7 Skjulte oplysninger



### 8 Forstørrelse af side



### 9 Foretrukne sider



Dette bruges til at slå tekst-tv til og fra. Der ses en indholdsfortegnelse med de forskellige emner. Hvert emne har et trecifret sidetal. Hvis den valgte side ikke sender tekst-tv, ses tallet 100, og skærmen forbliver tom. Luk for tekst-tv og vælg en anden kanal.

Indlæs det ønskede sidenummer ved hjælp af knapperne 0- til 9- eller P-/+ -knapperne. Eksempel: Side 120. Nummeret ses øverst til venstre på skærmen. Når siden er fundet, holder tælleren op med at søge. Gentag handlingen for at se en anden side. Bliver tælleren ved med at søge, betyder det, at siden ikke sendes. Vælg et andet sidetal

Der ses farvede områder nederst på skærmen. De fire farvede knapper giver adgang til emnerne eller tilsvarende sider. De farvede områder blinker, hvis emnet eller siden ikke er tilgængelig.

For at vende tilbage til indholdsfortegnelsen (normalt side 100).

Visse sider indeholder undersider, som vises fortløbende. Denne knap bruges til at stoppe eller genoptage underside-bladring. Tegnet ses øverst til venstre.

For at aktivere eller deaktivere dobbeltsidet tekst-tv. Den aktive side ses på venstre side af skærmen og den efterfølgende på højre side. Tryk på , hvis du ønsker at fryse en side, f.eks. indholdsfortegnelsen. Den aktive side ses nu til højre. Tryk på for at vende tilbage til normal visning.

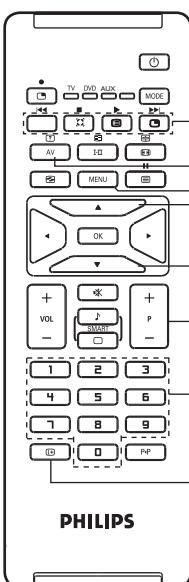
For at vise eller gemme skjulte oplysninger, f.eks. løsninger på spil.

Med denne kan du se henholdsvis den øverste og nederste del af siden. Tryk igen for at vende tilbage til normal størrelse.

I stedet for de farvede områder nederst på skærmen, kan du på de første 40 kanaler lage fire foretrukne sider, som kan åbnes ved hjælp af de farvede knapper rød, grøn, gul og blå. Når de er indstillet, ses de foretrukne sider hver gang, der åbnes for tekst-tv.

- Tryk på for at skifte til foretrukne sider-funktionen.
- Brug / -knapperne til at åbne den tekst-tv-side, du vil gemme som foretrukken side.
- Hold den ønskede, farvede knap nede i ca. 5 sekunder. Siden er nu gemt.
- Gentag trinene 2 og 3 med de andre farvede knapper.
- Tryk på for at komme ud af foretrukne sider-funktionen.
- Tryk to gange på for at komme ud af tekst-tv.

**BEMÆRK:** Luk foretrukne sider ved at holde -knappen nede i ca. 5 sekunder.



- 9  
7  
9  
8  
2  
9

### 7 Skjulte oplysninger



### 8 Forstørrelse af side



### 9 Foretrukne sider



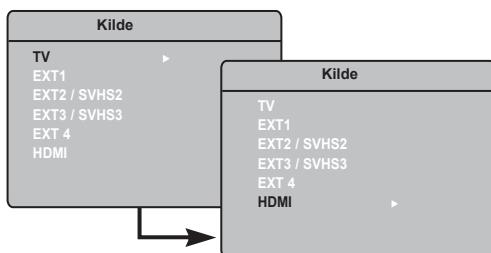
# Brug af TV'et som PC-skærm

TV'et kan bruges som computerskærm.

## VIGTIGT

Gør følgende, hvis TV'et skal fungere som computerskærm:

- 1 HDMI- indgang **SKAL** forbindes til PC-udstyrets DVI-udgang. Forbind med et HDMI-til-DVI-adaptorkabel.
- 2 Tryk på **AV** knappen for at se Kildelisten og brug **▲ ▼**-knappen til at vælge HDMI.
- 3 Brug **▶/OK** knappen til at skifte til den valgte kilde.



## Brug af computermenuer

- 1 Tryk på **MENU** for vise pc-menuen.
- 2 Brug **▲ ▼** knappen for at få adgang til indstillingerne og **◀ ▶ /OK** knappen for at få adgang til indstillingerne og:

## Billedindstillinger

### Lysstyrke/Kontrast:

– Regulerer lysstyrke og kontrast.

### Farvetemperatur:

– Ændrer billedets farvetoner: **Kold** (blåliger), **Normal** (afbalanceret) og **Varm** (rødligere)

### Audio-valg:

– Vælger TV'ets lyd (PC/HD og TV).

## Funktioner

### Format:

– Vælger mellem fuld skærm eller pc-skærmens oprindelige format.

### PIP (Billede-i-Billede):

– Viser en PIP-skærm, så man kan se tv-programmer samtidigt.

## Brug af PIP-funktion

Med **PIP-** (Billede-i-Billede-) funktionen kan man hente en PIP-skærm med et tv-program, mens man er i **PC**-funktion.

## VIGTIGT

Gør følgende for at hente en **PIP**-skærm med et **tv**-program:

**HDMI**- indgang **SKAL** forbindes til **PC**-udstyrets **DVI**-udgang. Forbind med et HDMI-til-DVI-adaptorkabel.

PIP-menupunkter: **PIP-størrelse**, **Vandret** og **Lodret** fungerer på nøjagtig samme måde, som når man henter en PIP-skærm i tv-tilstand.

Vedrørende beskrivelse af PIP-menupunkter og hvordan det fungerer, se side 12 i afsnittet "Brug af PIP- (Billede-i-Billede-) funktion".

## Understøttede PC-opløsninger

640 x 480, 60 Hz	1024 x 768, 60 Hz
640 x 480, 67 Hz	1024 x 768, 70 Hz
640 x 480, 72 Hz	1024 x 768, 75 Hz
640 x 480, 75 Hz	
800 x 600, 56 Hz	
800 x 600, 60 Hz	
800 x 600, 72 Hz	
800 x 600, 75 Hz	

# Brug af TV'et i HD (højopløsnings) -funktion

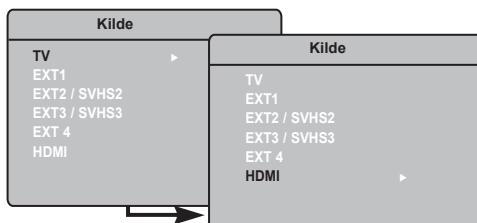
## HD-funktion

Med HD-funktionen (høj oplosning) kan du nyde klarere og skarpere billeder, hvis du bruger HD-modtager/-udstyr, som kan sende højopløsningsprogrammer.

### VIGTIGT

Gør følgende for at få tv'et i HD-tilstand:

- 1 HDMI- indgang **SKAL** forbindes til HD-modtagerens/udstyrets HDMI/DVI-udgang. Brug en HDMI-til-DVI-adaptor, hvis DVI er tilsluttet. **For yderligere information, se TILSLUTNINGSVEJLEDNING.**
- 2 Tryk på **AV** knappen for at se Kildelisten og brug **▲ ▼**-knappen til vælge **HDMI**.
- 3 Skift til den valgte kilde ved hjælp af **▶ / OK** - knappen.



### Brug af HD-menuerne

- 1 Tryk på **MENU** knappen for at se HD-menuen.
- 2 Brug **▲ ▼** knappen for at få adgang til indstillingerne og **◀ ▶ / OK** knappen for at vælge og justere indstilling.

## HD-funktioner

**Timer:** Funktionerne for Sleeptimer og Timer svarer til TV'ets Sleeptimer- og Timer-funktioner og fungerer på nøjagtigt samme måde (se side 11).

**PIP:** Få vist et PIP-skærmbillede for at se flere TV-programmer samtidigt. PIP-menupunkter: PIPstørrelse, vandret og lodret visning fungerer på samme måde som visning af et PIP-skærmbillede i TV-tilstand. Hvis du vil have en beskrivelse af PIPmenupunkterne, og hvordan de fungerer, skal du se i afsnittet om brug af funktionen PIP (Picture-in-Picture), side 12.

\* **Horison. skift:** Juster billedets vandrette position.

### \* Valg af funkt:

Når du tilslutter PC- eller HD-udstyr, som understøtter oplosninger på 480p, 576p eller 720p, fremhæves Valg af funkt. i menuen Finesser. Her kan du vælge mellem PC- og HD-tilstand. Hvis oplosninger på 480p, 576p eller 720p ikke understøttes, kan du ikke få adgang til denne funktion.



## UNDERSTØTTET HD-FORMAT

480p      576p      720p      1080i

## HD-indstillingsmenu

**BEMÆRK:** Der er ingen adgang til indstillinger i HD-menuen. Der er INGEN indstillingsfunktion i HD-funktionen.

## HD-billed- og lydindstillinger

HD-billed- og lydindstillings-funktionerne er de samme som tv-billede- og lydindstillerne og fungerer på nøjagtig samme måde som tv-billed- og lydindstillerne (se side 10).

Dit Philips-tv er HDMI-kompatibelt. Hvis billedet ikke er godt, skal du ændre enhedens (dvd-afspiller, Cable Set Top Box osv.) billedoplösning til standardoplösning. F.eks. Vælg f.eks. 480p, 576p, 720p eller 1080i for en dvd-afspiller. Vælg 640 x 480, 800 x 600 eller 1024 x 768 for en pc. Hvis der stadig er problemer med afspilningen, skal du se i vejledningen til pc'en efter oplysninger om opgradering af softwaren til grafikkortet.

**Bemærk, at dette ikke er en fejl ved tv'et.**

## Tilslutning af tilbehør

### Tilslut strøm og antenne/kabel

- Koble til som vist i diagrammet.
- Når alle kabler og alt udstyr er forbundet, stik ledningen ind i kontakten og tænd for TV'et.



**ELLER**



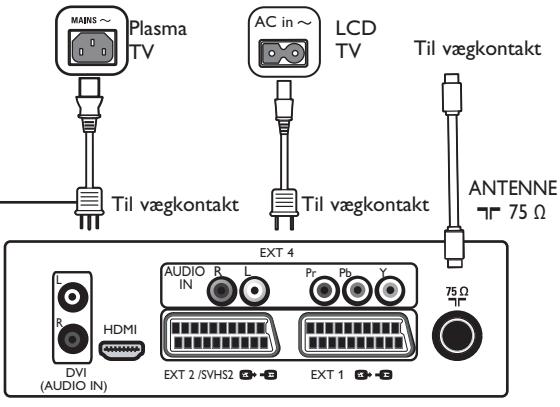
**ELLER**



Antenne/kabel

#### FORSIGTIG:

Dette er et klasse 1-apparat.  
Det skal forbindes til en  
**STIKKONTAKT** med  
jordforbindelse.



Stik nederst på TV-et

### Tilslut kabel- eller satellitdekoder

- Koble til som vist i diagrammet.
- Når alle kabler og alt udstyr er forbundet, stik ledningen ind i kontakten og tænd for TV'et.

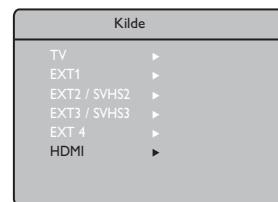
Stikkene på apparatet er kun til reference. Stikkene på dit apparat kan være anderledes benævnt eller anbragt.

Dekoder



Stik nederst på TV-et

- Tryk på fjernbetjeningens **AV**-knap for at se Kildelisten. Brug **▼**-knappen til at vælge **HDMI**. Godkend valget med **▶ / OK**-knappen.

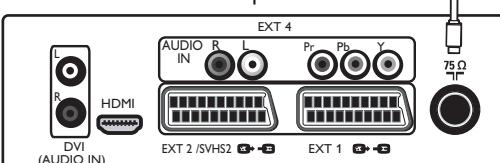


Til vægkontakt



Dekoder

Stik nederst på TV-et

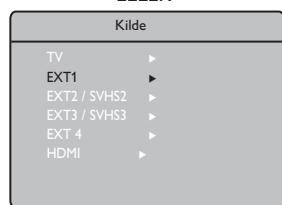
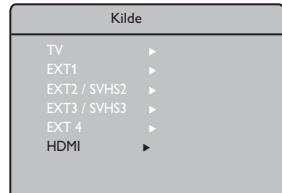
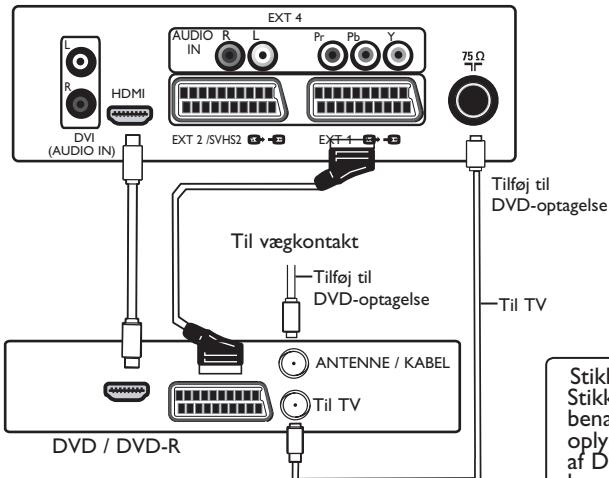


# Tilslutning af tilbehør

## Tilslut DVD-optager/afspiller

- ① Koble til som vist i diagrammet.
- ② Når alle kabler og alt udstyr er forbundet, stik ledningen ind i kontakten og tænd for TV'et.
- ③ Tryk på fjernbetjeningsens **AV**-knap for at se Kidelisten. Brug **▼**-knappen til at vælge **HDMI eller EXT 1**. Godkend valget med **▶ / OK**-knappen.

Stik nederst på TV-et



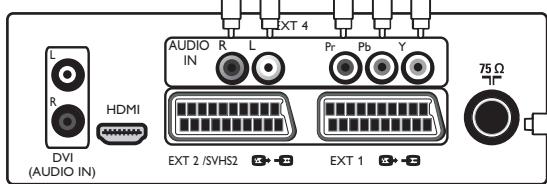
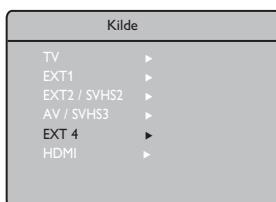
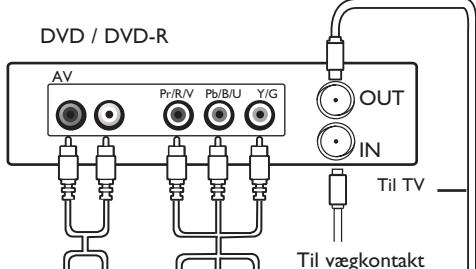
Stikkene på apparatet er kun til reference.  
Stikkene på dit apparat kan være anderledes  
benævnt eller anbragt. For yderligere  
oplysninger vedrørende VAGY tilslutning  
af DVD-optager/afspiller, se apparatets  
brugsanvisning.

## ELLER

- ① Koble til som vist i diagrammet.
- ② Når alle kabler og alt udstyr er forbundet, stik ledningen ind i kontakten og tænd for TV'et.
- ③ Tryk på fjernbetjeningsens **AV**-knap for at se Kidelisten. Brug **▼**-knappen til at vælge **EXT 4**. Godkend valget med **▶ / OK**-knappen.

Tilføj til  
DVD-optagelse

DVD / DVD-R

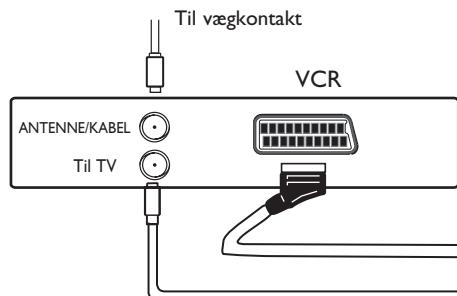


Stik nederst på TV-et

# Tilslutning af tilbehør

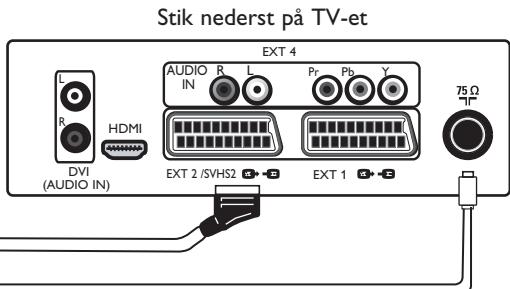
## Tilslut video

- ① Koble til som vist i diagrammet.
- ② Når alle kabler og alt udstyr er forbundet, stik ledningen ind i kontakten og tænd for TV'et.



Vigtigt: For at tilslutte din Decoder box, brug kun EXT. 1 scart.

- ③ Tryk på fjernbetjeningens **AV**-knap for at se Kidelisten. Brug **▼**-knappen til at vælge **EXT 1 eller EXT 2/SVHS2**. Godkend valget med **▶ / OK**-knappen.



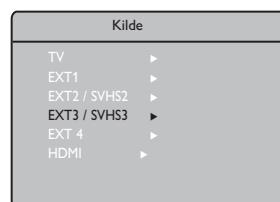
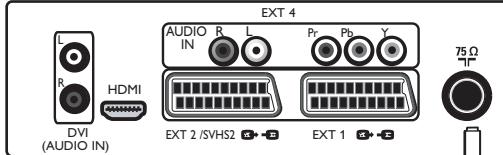
Stikkene på apparatet er kun til reference. Stikkene på dit apparat kan være anderledes benævnt eller anbragt.

## ELLER

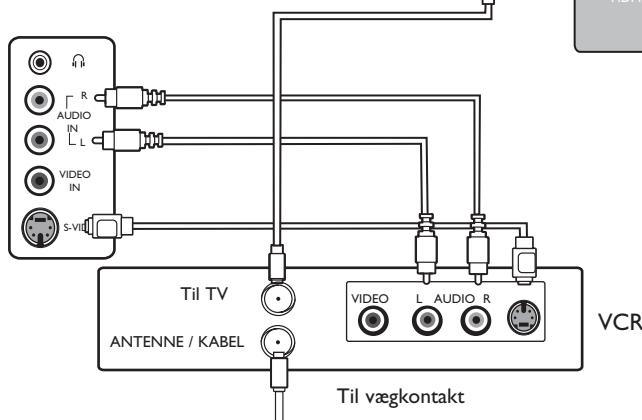
- ① Koble til som vist i diagrammet.
- ② Når alle kabler og alt udstyr er forbundet, stik ledningen ind i kontakten og tænd for TV'et.

- ③ Tryk på fjernbetjeningens **AV**-knap for at se Kidelisten. Brug **▼**-knappen til at vælge **EXT3/SVHS3**. Godkend valget med **▶ / OK**-knappen.

## Stik nederst på TV-et



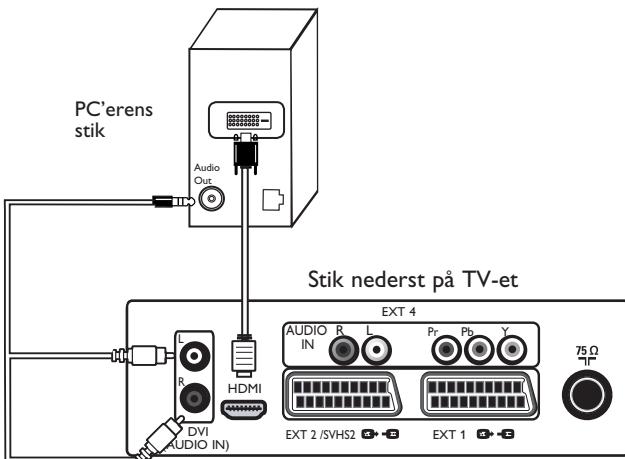
TV'ets  
sidestik



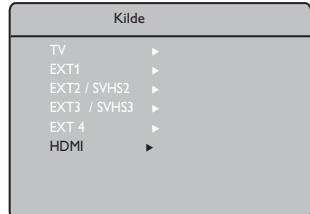
# Tilslutning af tilbehør

## Tilslut PC'er (personlig computer)

- ① Koble til som vist i diagrammet.
- ② Når alle kabler og alt udstyr er forbundet, stik ledningen ind i kontakten og tænd for TV'et.



- ③ Tryk på fjernbetjeningens **AV**-knap for at se Kidelisten. Brug **▼**-knappen til at vælge **HDMI**. Godkend valget med **▶ / OK**-knappen.



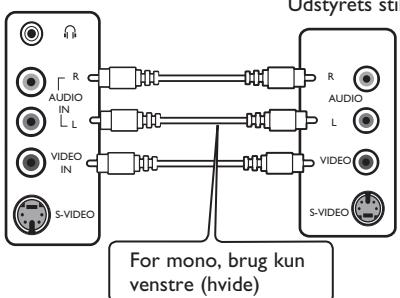
Stikkene på apparatet er kun til reference. Stikkene på dit apparat kan være anderledes benævnt eller anbragt.

Bemerk: PC-forbindelse er kun mulig med HDMI/DVI-konnektorer. VGA-forbindelse er ikke understøttet.

## Tilslut videospil/-kamera

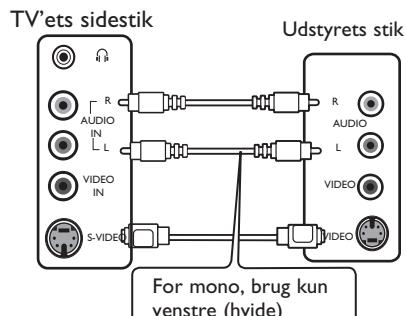
- ① Koble til som vist i diagrammet.
- ② Når alle kabler og alt udstyr er forbundet, stik ledningen ind i kontakten og tænd for TV'et.

TV'ets sidestik



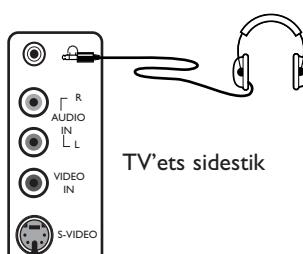
- ③ Tryk på fjernbetjeningens **AV**-knap for at se Kidelisten. Brug **▼**-knappen til at vælge **EXT3/SVHS3**. Godkend valget med **▶ / OK**-knappen.

ELLER



## Tilslut hovedtelefon

Hvis du kun selv vil nyde lyden: Forbind hovedtelefonen til TV'ets hovedtelefonstik. Lyden høres nu kun gennem hovedtelefonen. Der kommer ingen lyd fra TV'ets højtalere.



## Fejlfinding

Nedenfor findes en liste over problemer, der kan opstå med TV'et. Foretag først disse simple tjek, inden du ringer efter en reparatør.

Symptom	Mulige årsager	Hvad du skal gøre
<b>Intet billede på skærmen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Manglende strømforsyning</li> <li>Der er ikke tændt for tv'et</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollér, om stikket sidder ordentligt i kontakten. Hvis der stadig ingen strøm er, så hiv stikket ud. Vent 60 sekunder med at anbringe stikket igen. Tænd for tv'et igen.</li> <li>Tryk på  -knappen på fjernbetjeningen.</li> </ul>
<b>Dårlig modtagelse (sne og støj)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dårlig antenneforbindelse.</li> <li>Svag transmission</li> <li>Forkert tv-system</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tjek antenneforbindelsen bag på tv'et</li> <li>Prøv at indstille billedet manuelt (Se side 9).</li> <li>Har du valgt det rigtige tv-system? (Se side 9).</li> </ul>
<b>Der er ikke noget billede</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Defekt antenne og kabel</li> <li>Forkert kilde valgt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollér, om eurostikkabler og antennestik er korrekt forbundet.</li> <li>Kontroller, om kilden er rigtigt valgt. Tryk på  for at åbne Kildelisten og vælge den rigtige kilde.</li> </ul>
<b>Ingen lyd på bestemte kanaler</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forkert tv-system</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollér, om der er valgt det rigtige tv-system (Se side 9)</li> </ul>
<b>Ingen lyd</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der er lukket for lyden</li> <li>Der er skruet ned for lyden</li> <li>Hovedtelefoner forbundet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prøv at øge lydstyrken.</li> <li>Tjek, at lyden ikke er slæt fra.</li> <li>Ret fjernbetjeningen direkte mod sensoren foran på tv'et.</li> <li>Afbryd hovedtelefon-forbindelsen.</li> </ul>
<b>Lydinterferens</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Elektriske apparater</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prøv at slå alle elektriske apparater, der er i brug, fra for at se, om de forstyrrer. F.eks. hårtørrer og støvsugere</li> </ul>
<b>Forstår ikke betjeningsproget på skærmen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Det forkerte sprog er blevet valg</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på  for at lukke menuen på skærmen. Tryk på  for at åbne hovedmenuen. Vælg hovedmenuens <b>fjerde</b> punkt ved hjælp af  -knappen. Brug  /  knappen til at åbne det næste menu niveau og  /  -knappen til at vælge det rigtige sprog.</li> </ul>
<b>Tv'et reagerer ikke på fjernbetjeningen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forkert batteripolaritet</li> <li>Afladede batterier</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tjek batteriernes polaritet.</li> <li>Prøv at skifte batterier.</li> </ul>
<b>Lejlighedsvisse røde, blå, grønne og sorte pletter på skærmen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Karakteristisk ved LCD-skærme</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dette er ikke et problem. Det flydende krystal-panel er bygget med højpræcisionsteknologi, som giver dig fine billeddetaljer. Lejlighedsvis kan nogle få ikke-aktive billedelementer ses på skærmen som et fast rødt, blåt, grønt eller sort punkt. Dette påvirker ikke skærmens ydeevne.</li> </ul>
<b>Periodisk tilbagevendende eller flimrende billede i HD-funktion</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* HDCP (se ordliste) - autentifikation mislykkedes</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Støj ses, hvis det tilsluttede, digitale udstyr (DVD-afspillers eller dekoders) *HDCP-autentifikation mislykkedes. Tjek brugervejledningen vedrørende det digitale udstyr, du forbinder.</li> <li>Brug et standard HDMI-til-DVI-kabel.</li> </ul>
<b>Ingen lyd eller billede, men den røde lampe på forpanelet lyser</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tv'et er i standby-position</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på  knappen på fjernbetjeningen.</li> </ul>

## Fejlfinding

Symptom	Mulige årsager	Hvad du skal gøre
Kan ikke åbne Installations-menuen	• I AV-, EKSTERN eller HD-tilstand.	• Tryk på AV-knappen og vælg tv-tilstand. Nu har du adgang til Installations-menuen ved brug af menu-knappen.
PC-funktioner fungerer ikke	• Forkerte forbindelser • Forkert kilde valgt. • Forkert skærmopløsning • Forkert indstilling af PC'eren grafiske kort	• Kontrollér om forbindelserne er i orden (se "TV'et som computerskærm" side 16). (For yderligere oplysninger vedrørende tilslutning til pc-udstyr, se "Tilslutningsvejledning"). • Kontrollér, om kilden er rigtigt valgt. Tryk på <b>AV</b> for at åbne Kildelisten og vælge den rigtige kilde. • Tjek, om du har konfigureret computeren på en kompatibel skærmopløsning (se "TV'et som computerskærm" side 16). • Tjek PC'eren grafiske kortindstilling.
S-Video-farve bliver svag	• Forkert signaldetekttering	• Tjek, om el-ledningen er korrekt tilsluttet • Tryk på fjernbetjeningens <b>P + -</b> -knap og kør op -knap og kør op
Sort bånd øverst og nederst på skærmen i PC-funktion	• Pc'eren billedgenskabelsesfrekvens for høj	• Ændr pc-billedgenskabelsesfrekvens til 60 Hz.

## Ordliste

**DVI** (Digital Visual Interface): En digital interface-standard, skabt af Digital Display Working Group (DDWG) til at konvertere analoge signaler til digitale signaler, så de passer til både analoge og digitale skærme.

**RGB -signaler:** De tre videosignalr – rød, grøn og blå - der danner billedet. Brug af disse signaler forbedrer billedkvaliteten.

**S-VHS-signaler:** To separate Y/C videosignalr fra S-VHS- og Hi-8-indspilningsstandardern e. Luminans-signalerne Y (sort og hvidt) og krominanssignalerne C (farve) optages separat på båndet. Herved opnås en bedre billedkvalitet end med standard-video (VHS og 8 mm), hvor Y/C-signalerne kombineres til kun et videosignal.

**NICAM-lyd:** Metode ved hvilken digital lyd transmitteres.

**16:9:** Forholdet mellem skærmens længde og højde. Widescreen-TV er i forholdet 16:9, almindelige TV-skærme i forholdet 4:3.

**HDMI** (High-Definition Multimedia Interface): Skaber et ukomprimeret, fuldt digitalt audio/video-interface mellem TV'et og en hvilken som helst HDMI-udstyret audio/video-komponent såsom en dekoder, DVD-afspiller og A/V-modtager. HDMI understøtter forbedret og højopløsnings-video plus tokanals digital audio.

**System:** TV-billeder udsendes ikke på samme måde i alle lande. Der er forskellige standarder: BG, DK, I og LL'. Systemindstilling (side 8) bruges til at vælge mellem disse forskellige standarder. Dette må ikke forveksles med PAL- og SECAM-farvekodning. PAL bruges i de fleste europæiske lande, SECAM i Frankrig, Rusland og de fleste afrikanske lande. USA og Japan bruger et andet system, NTSC.

**HDCP** (High-bandwidth Digital-Content Protection): HDCP koder transmission med digitalt indhold mellem videokilden eller senderen (f.eks. en computer, dvd-afspiller eller dekoder) og den digitale skærm eller modtager (f.eks. en computerskærm, et TV eller en projektor).

## Specifikationer

	26PF3xxx	32PF3xxx
Panel skærmstørrelse	66 cm (26")	80 cm (32")
Audio-udgang	2 x 5 W	2 x 15 W
TV-system	PAL, SECAM	
Video-afspilning	NTSC, PAL, SECAM	
Lydsystem	Mono, Nicam Stereo, Virtual Dolby Surround	
Strømforbrug	110 W	120 W
Strømforbrug i standby-position	< 1 W	< 1 W
Mål (med fod)		
Bredde	80.5 cm	92.4 cm
Dybde	22.2 cm	22.2 cm
Højdes	47.7 cm	55 cm
Nettovægt (med fod)	13.3 kg	19 kg

Specifikationer og information kan ændres uden varsel.

Tabel over tilgængelige lande

Forkortelse	Land	Forkortelse	Land	Forkortelse	Land
A	Østrig	GR	Grækenland	H	Ungarn
B	Belgien	I	Italien	HR	Kroatien
CH	Schweiz	IRL	Irland	PL	Polen
D	Tyskland	L	Luxembourg	RO	Rumænien
DK	Danmark	N	Norge	RUS	Rusland
E	Spanien	NL	Holland	SK	Slovakiet
F	Frankrig	P	Portugal	SLO	Slovenien
FI	Finland	S	Sverige	TR	Tyrkiet
GB	England	CZ	Tjekkiet	---	Andre

## **Information for users in the UK (not applicable outside the UK)**

### **Positioning the TV**

For the best results, choose a position where light does not fall directly on the screen, and at some distance away from radiators or other sources of heat. Leave a space of at least 5 cm all around the TV for ventilation, making sure that curtains, cupboards etc. cannot obstruct the air flow through the ventilation apertures. The TV is intended for use in a domestic environment only and should never be operated or stored in excessively hot or humid atmospheres.

### **General Points**

Please take note of the section entitled 'Tips' at the end of this booklet.

### **Interference**

The Department of Trade and Industry operates a Radio Interference Investigation Service to help TV licence holders improve reception of BBC and IBA programmes where they are being spoilt by interference. If your dealer cannot help, ask at a main Post Office for the booklet "How to Improve Television and Radio Reception".

### **Mains connection**

Before connecting the TV to the mains, check that the mains supply voltage corresponds to the voltage printed on the type plate on the rear panel of the TV. If the mains voltage is different, consult your dealer.

### **Important**

This apparatus is fitted with an approved moulded 13 AMP plug. Should it become necessary to replace the mains fuse, this must be replaced with a fuse of the same value as indicated on the plug.

- 1** Remove fuse cover and fuse.
- 2** The replacement fuse must comply with BS 1362 and have the ASTA approval mark. If the fuse is lost, make contact with your retailer in order to verify the correct type.
- 3** Refit the fuse cover.  
If for any reason the fitted plug is not suitable for your socket outlet, please consult your retailer or a qualified electrician before proceeding with the installation.

### **Connecting the aerial**

The aerial should be connected to the socket marked : at the back of the set. An inferior aerial is likely to result in a poor, perhaps unstable picture with ghost images and lack of contrast. Make-shift loft or set-top aerials are often inadequate. Your dealer will know from experience the most suitable type for your locality. Should you wish to use the set in conjunction with other equipment, which connects to the aerial socket such as TV games, or a video camera it is recommended that these be connected via a combiner unit to avoid repeated connection and disconnection of the aerial plug.

### **Fitting the stand (if provided)**

Use only the stand provided with the set, making sure that the fixings are properly tightened. A diagram showing how to assemble the stand is packed with the stand. Never use a make-shift stand, or legs fixed with woodscrews.



© 2006 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved  
Document order number: 3139 125 38481